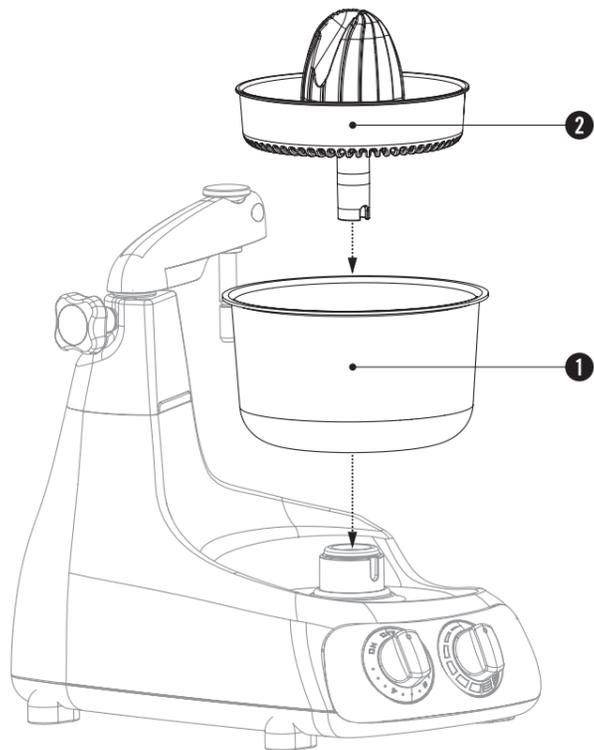




## CITRUS PRESS

Citruspress  
Sitruspresse  
Citruspresser  
Sitruspuserin  
Zitruspresse  
Presse agrumes  
Exprimidor de cítricos  
Spremiagrumi  
Пресс для цитрусовых



### ENGLISH

#### CITRUS PRESS

##### Assembly

Fit the citrus press onto the machine, # 1-2.

##### Use

Use the citrus press for oranges, grapefruit, limes and lemons. Cut the fruit in half, place the cut surface against the centre of the press and run on medium speed.

##### Cleaning

Rinse off with hot water. If necessary, the citrus press may be washed in the dishwasher.

### SVENSKA

#### CITRUSPRESS

##### Montering

Montera citruspressen på maskinen, # 1-2.

##### Användning

Använd citruspressen till apelsin, grapefrukt, lime och citron. Skär frukten i halv, håll skårytan mot presskullen och kör på medelhastighet.

##### Rengöring

Spola av med varmt vatten. Vid behov går det bra att diska citruspressen i diskmaskin.

### NORSK

#### SITRUSPRESSE

##### Montering

Monter sitruspresen på maskinen, # 1-2.

##### Bruk

Bruk sitruspresen til appelsin, grapefrukt, lime og sitron. Del frukten i to, hold skjære- flaten mot toppen av pressen og kjør ved middels hastighet.

##### Rengjøring

Skyll av med varmt vann. Ved behov kan sitruspresen vaskes i oppvaskmaskin.

### DANSK

#### CITRUSPRESSER

##### Montering

Monter citruspresseren på maskinen, # 1-2.

##### Anvendelse

Brug citruspresseren til appelsiner, grapefrugt, lime og citron. Del frugterne i halve, hold skærefladen mod pressekuglen, og kød ved medium hastighed.

##### Rengøring

Skyl af med varmt vand. Citruspresseren tåler opvaskemaskine, hvis det er nødvendigt.

### SUOMI

#### SITRUSPUSERIN

##### Asennus

Asenna sitruspuserin laitteeseen, # 1-2.

##### Käyttö

Käytä sitruspuserintä appelsiinien, greippien, limettien ja sitruunoiden puristamiseen. Leikkaa hedelmät puolikkaiksi, pidä leikkauspintaa puserinosaa vasten ja käytä laitetta keskinopeudella.

##### Puhdistus

Huuhtelee lämpimällä vedellä. Sitruspuserin voi pestä tarvittaessa astianpesukoneessa.

### DEUTSCH

#### ZITRUSPRESSE

##### Zusammenbau

Befestigen Sie die Zitruspresse an der Maschine (# 1-2).

##### Verwendung

Sie können die Zitruspresse für Orangen, Grapefruits, Limetten und Zitronen verwenden. Halbieren Sie die Früchte mit einem Messer. Drücken Sie Schnittseite gegen die Mitte der Presse und lassen Sie die Maschine mit mittlerer Geschwindigkeit laufen.

##### Reinigung

Spülen Sie die Zitruspresse mit heißem Wasser ab. Bei Bedarf kann sie in der Spülmaschine gereinigt werden.

### FRANÇAIS

#### PRESSE-AGRUMES

##### Montage

Placez le presse-agrumes sur l'appareil (# 1-2).

##### Utilisation

Utilisez le presse-agrumes pour oranges, pamplemousses, citrons verts et citrons. Coupez le fruit en deux, maintenez le centre contre le presse-agrumes et faites tourner en vitesse moyenne.

##### Nettoyage

Rincez sous l'eau chaude. Le presse-agrumes peut être lavé en lave-vaisselle si nécessaire.

### ESPAÑOL

#### EXPRIMIDOR DE CÍTRICOS

##### Montaje

Acople el exprimidor de cítricos a la máquina (# 1-2).

##### Uso

Utilice el exprimidor de cítricos para naranjas, pomelos, limas y limones. Corte las piezas de fruta por la mitad, coloque la superficie de corte en el centro del exprimidor y ponga en marcha la máquina a velocidad media.

##### Limpieza

Enjuague con agua caliente hasta eliminar los restos de fruta. Si es necesario, el exprimidor de cítricos se puede lavar en el lavavajillas.

### ITALIANO

#### SPREMIAGRUMI

##### Montaggio

Montare lo spremiagrumi sulla macchina, # 1-2.

##### Uso

Usare lo spremiagrumi per spremere arance, pompelmi, lime e limoni. Tagliare la frutta a metà, appoggiare la superficie tagliata sul centro dello spremiagrumi e azionare la macchina a media velocità.

##### Pulizia

Sciogliere via i residui con acqua calda. Se necessario, è possibile lavare lo spremiagrumi in lavastoviglie.

### РУССКИЙ ЯЗЫК

#### ПРЕСС ДЛЯ ЦИТРУСОВЫХ

##### Сборка

Присоедините пресс для цитрусовых к комбайну, # 1-2.

##### Использование

Для приготовления сока из апельсинов, грейпфрутов, лаймов и лимонов. Разрежьте фрукт пополам, прижмите разрезом к центру пресса и включите среднюю скорость.

##### Очистка

Промывать тёплой водой. При необходимости пресс для цитрусовых можно также мыть в посудомоечной машине.



Read the safety instructions before use  
Läs säkerhetsföreskrifterna före användning  
Les sikkerhetsinstruksene før bruk  
Læs sikkerhedsforskrifterne før brug

Lue turvaohjeet ennen käyttöä  
Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch  
Lire les consignes de sécurité avant utilisation  
Lea las instrucciones de seguridad antes de usar

Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso  
Читайте инструкции по технике безопасности перед использованием

Read the safety instructions before use  
Läs säkerhetsföreskrifterna före användning  
Les sikkerhetsinstruksene før bruk  
Læs sikkerhedsforskrifterne før brug

Lue turvaohjeet ennen käyttöä  
Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch  
Lire les consignes de sécurité avant utilisation  
Lea las instrucciones de seguridad antes de usar

Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso  
Читайте инструкции по технике безопасности перед использованием

